

A) Allgemeines

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Diese Gebrauchsanleitung soll Ihnen den sicheren und sachgerechten Umgang mit dieser Leuchte ermöglichen. Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der ersten Benutzung des Geräts sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung gut auf. Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an der Leuchte führen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Leuchte ist gemäß EN 60598-1 und EN 60598-2-1 und -2 eine ortsfeste Einbauleuchte für allgemeine Zwecke.

Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise erfolgen unter Berücksichtigung unserer Erkenntnisse nach bestem Wissen. Irrtümer und technische Änderungen behalten wir uns vor. Für Schäden, die auf Grund der Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

B) Sicherheit

Gefahren durch elektrischen Strom

Einbau, Anschluss und Inbetriebnahme dieser Leuchte darf ausschließlich von einem autorisierten Elektroinstallateur vorgenommen werden.

Im Falle eines Defekts

Prüfungs-, Reparatur- oder Austauscharbeiten dürfen ausschließlich von einem autorisierten Elektroinstallateur vorgenommen werden.

C) Installation

Auspacken

Packen Sie alle Leuchten- und Zubehörteile aus dem Karton und prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit. Beim Entsorgen des Verpackungsmaterials sind die gültigen Vorschriften zu beachten. Sollten Teile des Inhalts schadhaft sein, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.

A) General

Instruction manual information

With this instruction manual you should be able to use this luminaire safely and properly. Please read all instructions carefully before using the luminaire for the first time. Keep the instruction manual in safe custody. Non-compliance with these instructions can lead to serious injuries or may damage the luminaire.

Intended use

This luminaire is a fixed, recessed luminaire for general use, according to EN 60598-1 and EN 60598-2-1 and -2

Liability and warranty

All statements are based on the best of our knowledge. Subject to errors and technical alterations. We do not take any liability for damages or injuries arising from failure to follow instructions relating to the product's use.

B) Safety

Hazard caused by electric current

Installation, electrical connection and commissioning of this luminaire has to be executed by an authorized electrician exclusively.

In case of defective device

Inspection, repair or replacement may only be performed by an authorized electrician.

C) Installation

Unpacking

Remove all parts from the box and check if the content is complete. Dispose packaging material according to the applicable regulations. If parts of the content are damaged, please contact your dealer immediately.

apure.

1) Nehmen Sie das Montageblech (AM1-BRK-U) aus der Verpackung.

Es hat die Abmaße von 300mm x 209mm. Stellen Sie sicher das das Montageblech genügend Freiraum am Montageort hat (keine Störkanten wie z.B. Rohre, Balken, Kabel etc.) Verwenden Sie das Montageblech als Schablone um den quadratischen Ausschnitt 209 x 209 in die Deckenplatte zu schneiden. Weiterhin können Sie die Positionen der vier Löcher (D 6) anzeichnen. Stellen Sie sicher das die Markierung des Ausschnittes und der vier Löcher in der korrekten Lage sind.

2) Schneiden Sie die quadratische Öffnung 209mm x 209mm in die Trockenbauplatte in der Decke.

3) Bohren Sie vier 6,0 mm- Löcher in die Mitte der Langlöcher/ Markierungen. Die Löcher müssen zentriert sein, um eine Feineinstellung des Montagebleches zu ermöglichen.

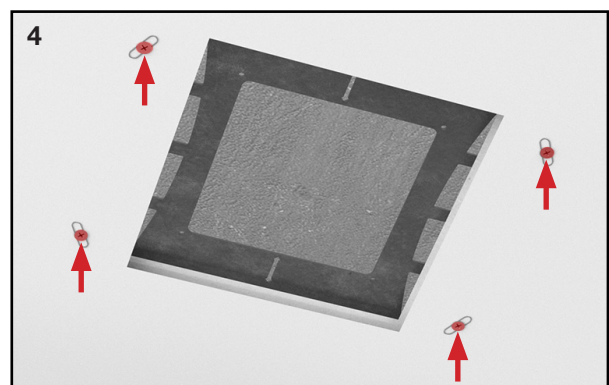
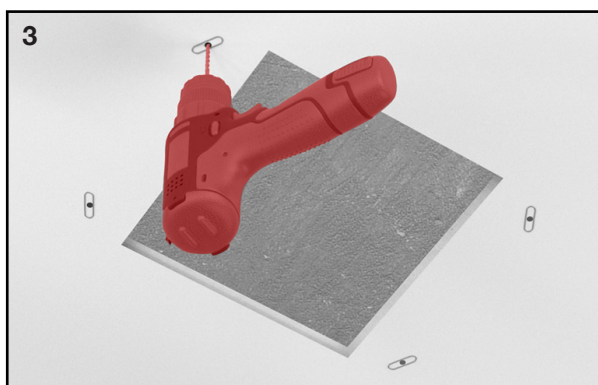
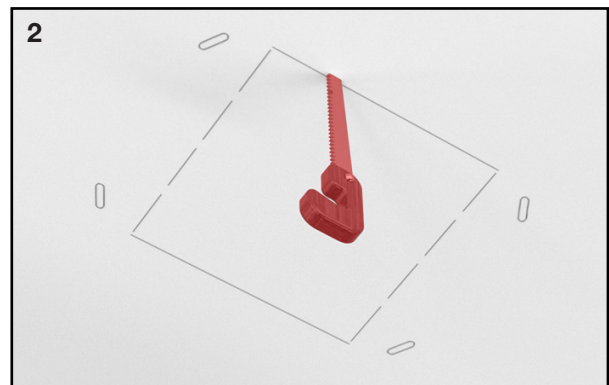
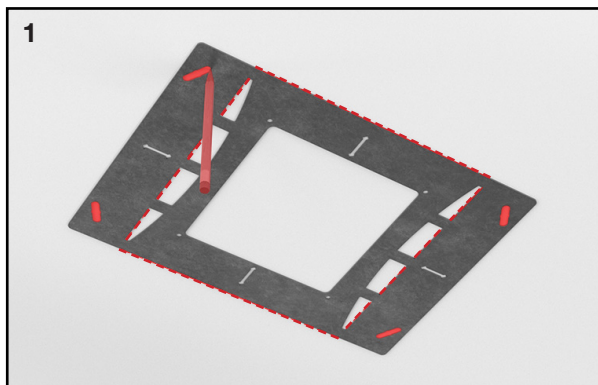
4) Nehmen Sie das Montageblech und führen Sie es in die Deckenöffnung. Stecken Sie die vier Schrauben in die gebohrten Löcher und durch die Montageplatte.

1) *Ensure that any existing framing or studs do not interfere with the intended fixture location. Using the bracket as a template, mark the drill and cut lines with a pencil. The bracket has center lines to help with the alignment of the fixture.*

2) *Place the drywall bracket to the side and cut out the marked square using a jab saw.*

3) *Drill four, quarter inch (6.35mm) holes in the center of the slotted markings. The holes must be centered to allow for fine tuning of the fixture bracket once installed.*

4) *Take the drywall bracket and insert it into the ceiling opening. Insert the screws included with the universal drywall bracket through the drilled holes.*



apure.

5) Nehmen Sie die Flügelmuttern, greifen in das quadratische Loch und drehen die Flügelmuttern auf diese vier Schrauben. Damit befestigen Sie das Montageblech.

6) Nehmen Sie die Minus-Leuchte und entfernen Sie vorsichtig den Reflektorschutz (weißes Styropor-Formteil). Schrauben Sie die beiden Schrauben heraus und ziehen das Styropor-Formteil nach oben ab. Werfen Sie den Schutz nicht weg, da Sie ihn später noch brauchen.

7) Nehmen Sie die Leuchte und legen den Kühlkörper in die Tasche der Installationsplatte.

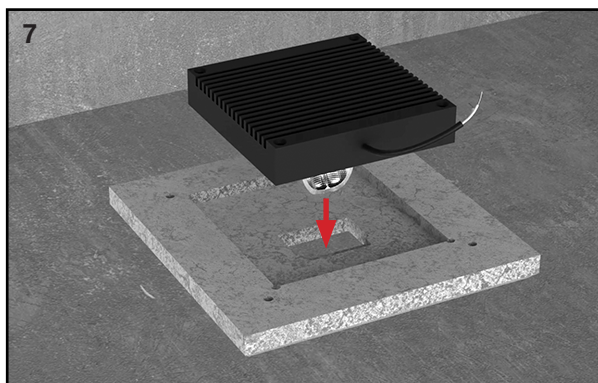
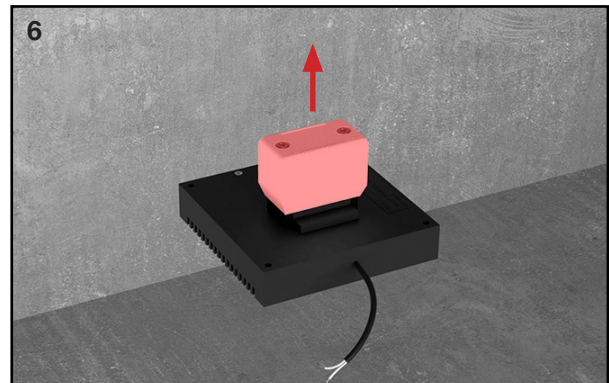
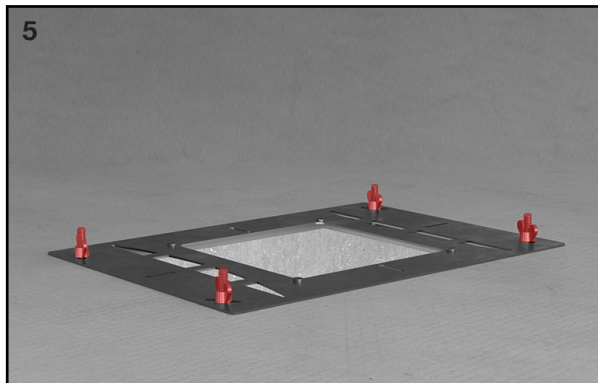
8) Verschrauben Sie den Kühlkörper mit den beigestellten Spax-Schrauben an der speziellen Installationsplatte. Schrauben nicht zu stark anziehen.

5) Fasten the bracket to the ceiling by tightening the wing nuts.

6) Take the Minus fixture and carefully remove the reflector guard.

7) Rotate the Minus fixture and carefully place it onto the mounting board.

8) Secure the Minus fixture to the board by fastening the screws provided with the fixture to complete the fixture board assembly.



apure.

9) Führen Sie die Niederspannungskabel zur Leuchte und stellen Sie die elektrische Verbindung her.

Hinweis: Bitte beachten Sie den Schaltplan auf Seite 7-8

10) Prüfen Sie die Leuchte auf Funktion und schalten Sie sie ein. Gehen Sie nicht zum nächsten Schritt, bevor das Gerät betriebsbereit ist.

11) Befestigen Sie die spezielle Installationsplatte, mit der montierten Leuchte, an dem Montageblech mit den mitgelieferten Schrauben.

12) Schalten Sie die Leuchte wieder aus. Nehmen Sie den Reflektorschutz (weißes Styropor-Formteil) und schrauben es wieder mit den beiden Schrauben leicht fest. Vorbereitung für die Endbearbeitung. **Die Leuchte muss für den Rest der Installation ausgeschaltet bleiben!**

Hitzestau! Er führt zu einer Zerstörung der Leuchte.

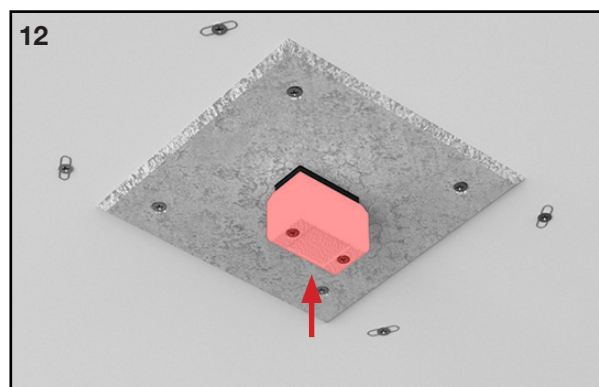
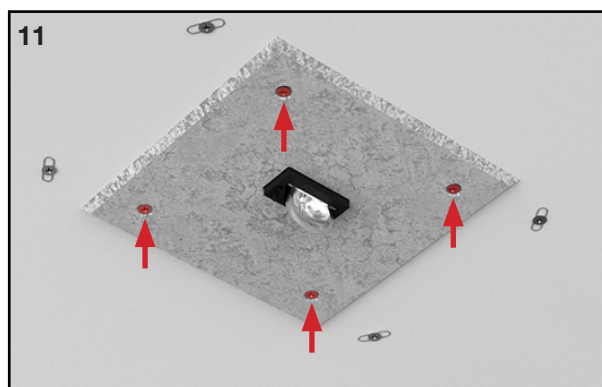
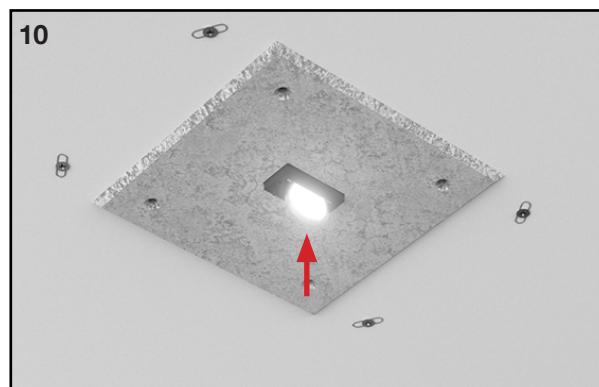
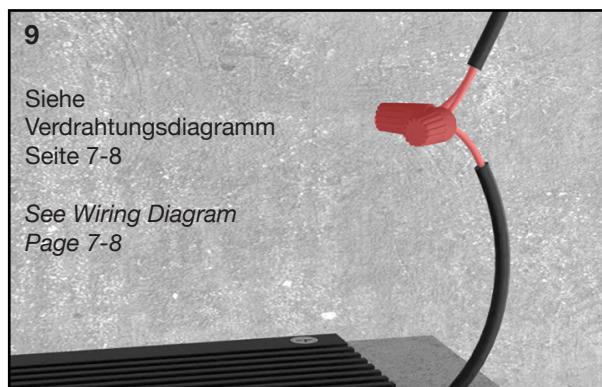
9) Feed **low voltage** wiring to the bracket and lift the fixture board assembly to the **low voltage** electrical connection and make the connection.

Note: Please refer to wiring diagram on page 7-8.

10) Insert the fixture board assembly into the cutout. Test the fixture is fully operational. Do not move on to the next step until the fixture is operational.

11) Secure the Minus to the drywall bracket using the provided screws.

12) Take the reflector guard and carefully reinstall it to the fixture. The fixture must remain off for the remainder of the installation!



apure.

13) Kleben Sie die Nähte zwischen der Trockenbauplatte und Decke. Fugenmasse kann verwendet werden, um etwaige Lücken zu füllen bevor Sie das Band anbringen. Lassen Sie das.

14) Lassen Sie das Band trocknen und tragen Sie die erste Schicht Gips auf die Naht des Klebandes auf.

15) Bringen Sie nachfolgende Putzschichten auf um die spezielle Installationsplatte an die vorhandene Trockenbauoberfläche anzugleichen.

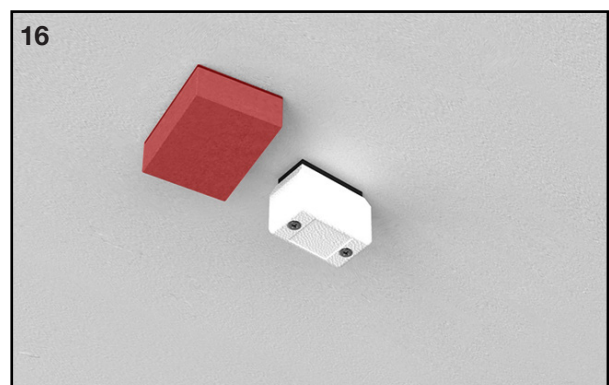
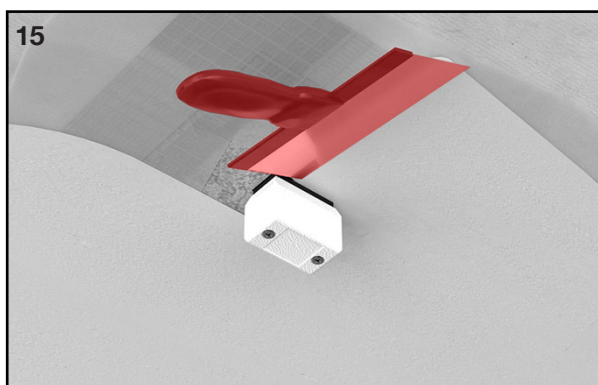
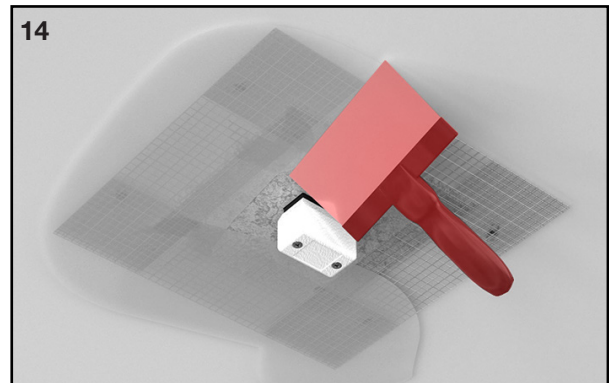
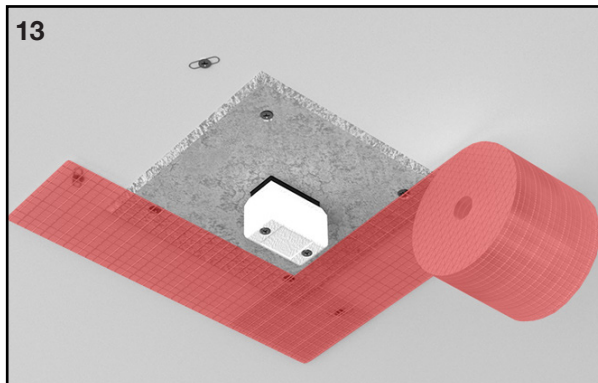
16) Lassen Sie die Oberfläche trocknen bevor Sie sie glattschleifen.

13) *Tape the seams between the drywall board and ceiling. Joint compound may be used to fill any gaps before applying the tape.*

14) *Allow for the tape to dry and apply your first coat of plaster to the tape seam, lightly skim coating the surface of the fixture board assembly.*

15) *Apply the subsequent coat of plaster to level out the board with the existing drywall finish.*

16) *Wait until the surface has fully dried, and sand the plastered ceiling to match the surrounding level of drywall.*



apure.

17) Streichen Sie die Decke mit einer gewünschten Farbe.

18) Entfernen Sie wieder vorsichtig den Reflektorschutz (weißes Styropor-Formteil). Schrauben Sie die beiden Schrauben heraus und ziehen das Styropor-Formteil nach unten ab.

19) Nehmen Sie den Blendrahmen (Louver) und setzen ihn über den Reflektor. Er fixiert sich über Magnete.

20) Die Installation ist nun beendet.

Verdrahtungsplan auf der folgenden Seite.

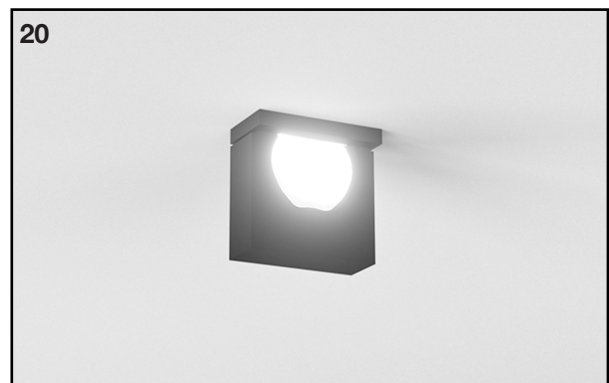
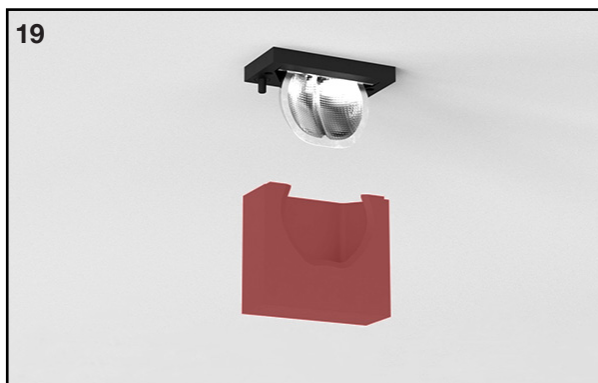
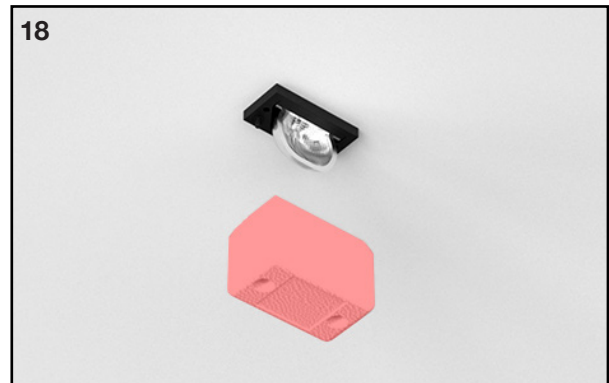
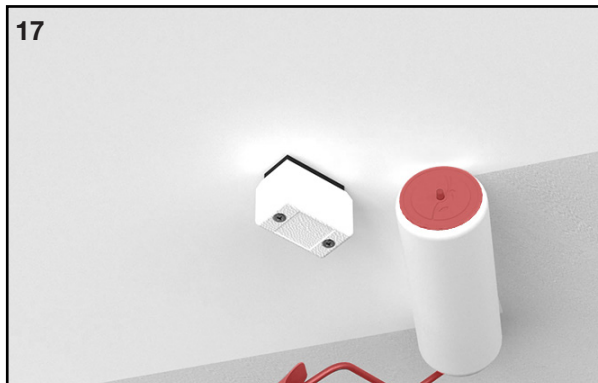
17) *Paint the surface.*

18) *Carefully remove the reflector cover from the fixture opening.*

19) *Take the magnetic reflector cover and carefully slide it over the reflector to complete installation.*

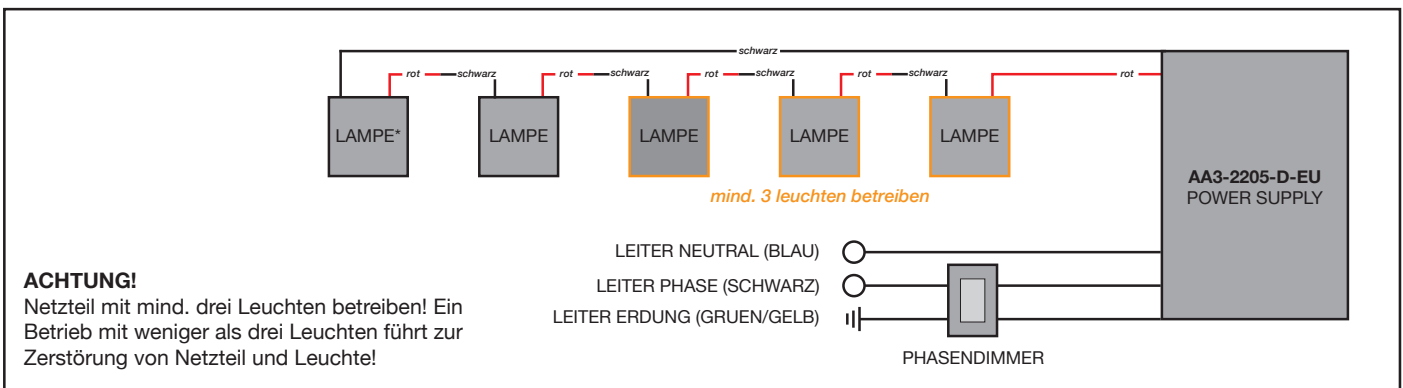
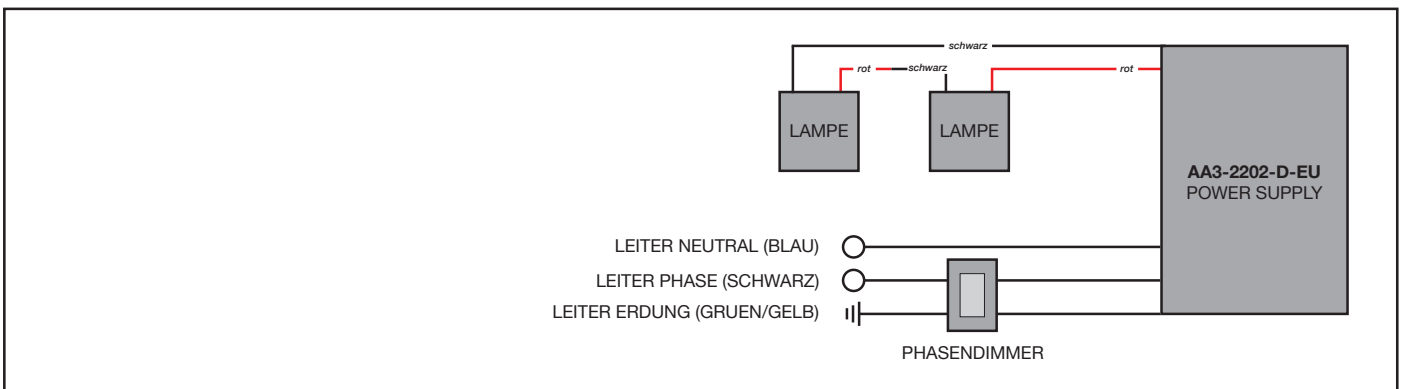
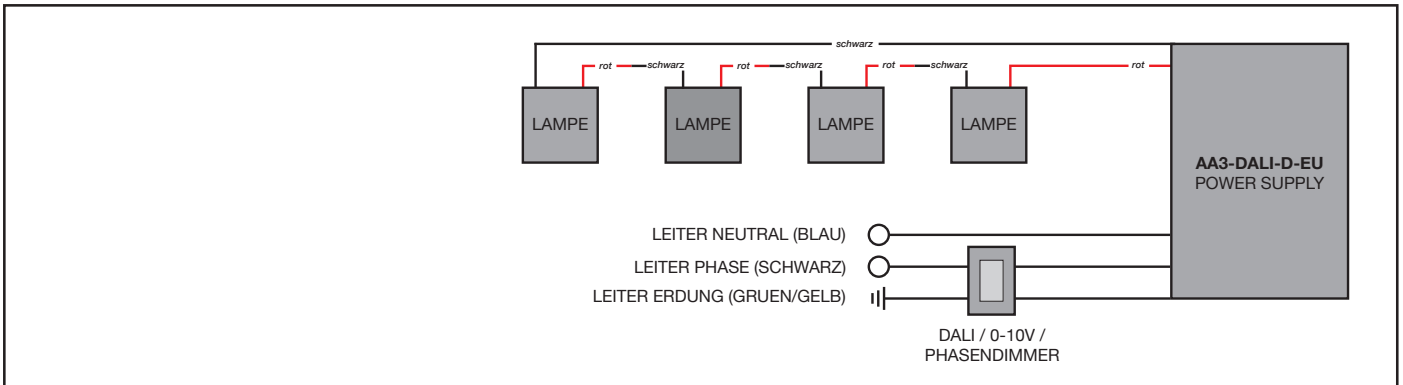
20) *The installation is now complete.*

Wiring diagram on the following page.



I) Verdrahtungsdiagramm fuer 2-Draht-Leuchten

Die maximale Entfernung zwischen den Leuchten darf nicht mehr als 8m (26ft) sein. Die maximale Entfernung vom Treiber bis zu ersten Leuchte darf nicht mehr als 15m (49ft). Verwenden Sie ein Kabel mit einem Leitungs-Querschnitt von 0,50mm²bis 0,75mm² (AWG 20 bis AWG 21).



ACHTUNG!

Netzteil mit mind. drei Leuchten betreiben! Ein Betrieb mit weniger als drei Leuchten führt zur Zerstörung von Netzteil und Leuchte!

Art der Leuchte / *type of luminaire:*

Hersteller / *Manufacturer:*

Einbauleuchte / *recessed luminaire*

Apure Lizenz- und Handelsgesellschaft mbH,
Kronbergerstrasse 24 65760 Eschborn, Germany

Schutzklasse / *protection class:*



Achtung! Leuchten der Schutzklasse III sind nur für den Anschluss an eine Versorgung mit Schutzkleinspannung (SELV) zulässig (EN 60598-1 8.2.3-c)!

Caution! Class III luminaires are accepted only for connection to a SELV source (EN 60598-1 8.2.3-c)!

Konstantstrom / *constant current:*

1000mA

Typ. Vorwaertsspannung / *typical forward voltage:*

12V DC

LED-Leistung / *LED power:*

12,5 W



I) Wiring Diagram for 2-Wire Fixtures

The maximum distance between fixtures is to be 8m (26ft). The maximum distance from the driver to the first fixture is to be 15m (49ft). Use a cable with a cross-section of 0.50mm² to 0.75mm² (AWG 20 to AWG 21).

